

DÉLBÁCSKA

Alapítvány: Templomudvar 2. szám alatt.
 Főszerkesztő: Sándor Régeny. 39. szám.
 Megjelenés: Délbácska. Telefonszám: 137.

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési ár: Egy hóra . . . 10 Dinar
 Negyedévre . . . 30 Dinar Félévre 60 Dinar
 EGYES SZÁM ÁRA FÉL DINÁR

Halottak napján,

a szürke ősz szomorú megnyilvánulásában kegyelettel áldozunk azoknak, akiket már nem gyötör semmi földi gond. Minden elmúlt fölük, ami a síralom völgye halandó lakóinak keserű osztályrészül jut. Enyhe álmuk felett nem teríti szét fekete fátyolát a fájdalom és szenvedés, amely élő korokban sokszor a szívükig marcangolta érző, emberi mivoltukat.

A csend, melynek néma birodalmában örökös lakók lettek immár, csak a lelkek életének halk visszatükrözése. A megértés, a boldogság végtelen lakából nem jut semmi más a küzdő emberiség izzadtságos életének, mint a remény. A megbékülés nagy harmóniájában semmi disszonancia sem zavarja a nagyszerű csendet. A lelkek fenkolt nyugalma tartja itt égi ünnepét, melyet a durva földnek vasári zaja messze elkerül.

A hétköznapi lármája az emberi küzdés, a megélhetés keserű tragédiája, a földi bűn, a szennyes salak, nem jut el odáig, hogy megbontsa a földöntúli nyugalmat. Csak a mi szomorúságunkra való, csak az élők napjait teszi a megpróbáltatások idejévé. De ha ráborul a hant, akkor eltemet mindent és csak a szép és jó éli túl Ádám utódainak emléket.

A halál a megbékülés, a kiengesztelés nagy megnyilvánulása. Elfelejt mindent, ami fájdalmas a szívnek, ami bánatot okozott, könnyet fakasztott, haragot, gyűlöletet szít. Nincs ellenség, aki bosszút ítélt meg vért üvölt, csendes lett az is. Megbékült. A meghocsájtás diadalmas örömmel kerekedik a halál fölé és átfonja meleg szeretetével azokat, akik a hideg csontember karjain keresztül jutottak birodalmába.

Ma, amikor az élők között még folyton dúl a viszálykodás és orgiát űli az álnok gyűlölet és habzó harag, néma megilletődéssel állunk a megtisztult élet virágos, koszorús ünnepénél. A sírokon felcsillanó apró viaszgyertyák és az olajmécs sápadt fénye, a sötét éjszakában derült csillagok, záloga a világországnak, mely mindent túlélt.

Az emberi törpeség, a földi élet minden kétségbeesítő botorsága élénk ellentétbe keveredik a mulandó szenvedéseket nem ismerő halottak emlékével.

A soha nem nyugvó harag vulkánjából előtörő gyűlölet láza nem vonult még el fölöttünk. Még mindig nem látjuk elvakultságunkban az emberben testvérünket, hanem vad szenvedéllyel törünk ellene.

Pedig a sok könny, kín és szenvedés, amely igájában tartja a sárgolyót, már megérlelte azt az időt, amikor nem harag és gyűlölet, hanem a béke és szeretet uralmának kell átvenni a hatalmat a föld lakói felett. Ezután az eljövendő idő után vágyódik sóvárogva a szenvedő emberiség. Ez talán mégis enyhülést fog hozni annyi szomorúság fájó sebére. Hívó hittel, buzgó bizalommal néz a föld lakója az anyyira várt béke, a lelkek békéje felé.

Csütörtökön detronizál a magyar nemzetgyűlés

Az antant újabb jegyzékben a Habsburg dinasztia detronizálását követeli. — A törvényjavaslat csütörtökön kerül első olvasásban a magyar parlament elé.

A Habsburg-restaurációs kísérlet okozta első láz elmúltja után ma már a diplomácia kezében az események fonala. A legújabb antantjegyzék, amely első álláspontjával szemben ma már ismét a Habsburg-dinasztia teljes detronizálását követeli, a kisanant diplomáciájának sikere. A mozgósított csapatok háborús veszedelme fölött a jegyzékek csatája folyik.

A legújabb eseményekről beszámoló távirati tudósításaink a következők:

Budapest, nov. 1. — Hétfőn délután Bethlen miniszterelnökkel megjelentek az antant nagyhatalmak budapesti követői, akik a következő jegyzéket nyújtották át:

Miniszter ur!

Van szerencsénk nagyméltóságodnak a nagyköveti konferencia következő jegyzékét átadni:

A nagykövetek tanácsa, amely megelégedéssel látta, hogy a magyar kormány megfelelő intézkedéseket tett oly célból, hogy Károly exkirály újabb visszatérési kísérletének rögtön véget vessen, megállapította, hogy a magyar kormány nem tett eleget a szövetséges hatalmak azon határozatának, amely a trónvesztettség proklamálásának szükségességéről szól. Az, hogy a magyar kormány rá akarja bírni Károlyt arra, hogy a trónról mondjon le, nem tekinthető ezen határozat végrehajtásának. A nagykövetek tanácsában képviselt szövetséges államok aggodalommal vannak eltelve azon növekvő izgatottság miatt, amelyet ezen újabb restaurációs kísérlet a Magyarországgal szomszédos államokban előidézett, bár tevékenyen közreműködnek, hogy azt lecsillapítsák és ugyanezen célból felszólítják a magyar kormányt, hogy haladéktalanul proklamálja Károly trónvesztését és hogy azt a nagykövetek tanácsának 1920. február negyedikén és 1921. április 1-én hozott határozata értelmében kiterjessze a Habsburg-ház valamennyi tagjára.

A nagykövetek tanácsa elvárja, hogy Magyarország és kormánya hozzájárul az általános béke fenntartásához és haladéktalanul hozzájárul ezen határozat végrehajtásához.

Fogadja nagyméltóságod, stb.

Castagnetto, s. k.
 Hohler, s. k.
 Fouchet, s. k.

Budapest, nov. 1. — Hivatalosan jelentik: A magyar kormány jelenlegi súlyos helyzetében — amelyet a szomszédállamok egyre fokozódó katonai intézkedései idéztek

elő — rá van utalva a szövetséges nagyhatalmak támogatására. A kormány számára a jelenlegi kényszerhelyzetben nem volt más választás, mint a nagyhatalmak ezen újabb határozatát elfogadni.

A helyzet ismertetése után a minisztertanács erre vonatkozólag egyhangú határozatot hozott, amelyről a magyar kormány azonnal értesítette a szövetséges nagyhatalmakat és ezen választ közölte a cseh köztársaság és az SHS és a román királyságok budapesti képviselőivel is.

Budapest, nov. 1. — Minthogy a nagyhatalmak a trónfosztás határozatának a törvényhozás előtti elfogadására záros határidőt tűztek ki, a nemzetgyűlés sürgős összehívására minden intézkedés megtételeit.

Budapest, nov. 1. — Hétfőn este a kormányzópartok klubjában értekezlet volt, amelyen Bethlen miniszterelnök közölte, hogy szerdán a pártokat értesíteni fogja a kormány álláspontjáról a királykérdésben, valamint a nagykövetek jegyzékével szemben, nyilatkozni fog a detronizációról és valamennyi aktuális bel- és külpolitikai kérdésről. Politikai körökben rendkívül érdeklődés előzi meg a miniszterelnök ezen nyilatkozatait.

Budapest, nov. 1. — A Habsburg-ház detronizálásáról szóló törvényjavaslatot Bethlen a magyar nemzetgyűlés csütörtöki ülésén fogja beterjeszteni, az ülés fel függesztése mellett. A törvényjavaslatot először a közjogi bizottság, aztán a nemzetgyűlés tárgyalja le, amely elé pénteken másodszori és szombaton harmadszori olvasásban kerül. Beavatott körökben már most mérlegelik a javaslat sorát, s bár vannak, akik visszautasítják a javaslatot, bizonyosra vehető, hogy a trónfosztó törvénynek többsége lesz a magyar nemzetgyűlésen.

Budapest, november 1. A minisztertanács tegnap este letárgyalta azon törvényjavaslatot, amely Károly és a Habsburg-család trónigényeinek megszűnését kimondja. A javaslatot az igazságügyminiszterium szövegezi.

Apponyi ellenvéleménye.

Budapest, november 1. A nemzetgyűlés csütörtöki ülésén tiltakozó deklarációk is el fognak hangozni. Apponyi ellenében fogja a törvényjavaslat elfogadását és rá fog mutatni arra a veszedelmes precedensre, amely nagyhatalmaknak az ország szuverén jogaiba való beavatkozással előállt. Ugyanilyen értelemben fog felszólalni Sztéryny József báró is. Illetékes helyén arra hivatkoznak, hogy most éppen olyan kényszerítő körülmények állnak fenn, mint a trianoni szerződés ratifikálásakor.

HIREK.

Halottak ünnepén.

A Futaki uton

A két széles járda embertömegtől sötétben kanyarog a temető felé. A kopár faágakon halványan és fáradtan szüremkedik át az őszi nap. A felkavart por ragyogva felbőzlik az alkonyi fényben. A ruhák fekete-téjére rállibben az ezernyi fátyol; keztyűs kezek közt virág, egy szál, két szál, csokor, sötétben font koszorú, apró csomagok, talán gyertya, talán mécses... apró katonái a kegyelelnék.

A temető előtt

Beszéltököt tömegzaj, amelyen átver az életszag. Sok hangos beszéd, sátrak, az útszélen magasan lángról fel a gesztenyesütő serpenyő. A fény élesen rajzolódik ki a sötétülő uton. A gesztenye szétáradó illata körül vidámra hangolt gyermekesereg, amelynek érdeklődését a porlódo halottak mellett is csak a sült gesztenye szórakoztatja.

A temetőn

Már végigborul az alkonyi homály. A nap halvány pírrel perzseli a fák kopár koronáját, s leunt, az avarborított sírdombokon ezernyi apró csillag gyul. Minden siron egy, kettő, a kripták körül nyolc, tíz... A halottak se egyformák. Az apró utakon itt csendre halkul a beszéd s a keresgélők, mint imbolygó árnyak suhannak a sötétbe hajló, keskeny utakon. Mind több és több fény gyul ki. Az árnyak megállnak a sírdombok mögött a temető olyan, mint a nyári égbolt, s mély ölen reszkető ragyogással parázlik a sok gyertya csillag. A néma birodalom lelke árad szét egy pillanatra a homály hűvösön, amikor a nyíló kápolnaajtón át a sötétbe terjed a templombajó fehérítő fénye. A gyertyák csillag füzére visszaint, s a lebukó nap csókjában őszi hűvösseget hint a sírdombok köré. Összeborongó árnyak alázatossan hajolnak a gyertyák fázó fénye fölé. Az árnyak megnőnek az élők fölött, s csak a sercegve olvadó gyertya sugja a halottak üzenetét: por... hamu...

A katonák sirjainak

nyugalma elhagyott csendben pihen a temető végén. Néhány horpadt dombon apró gyertya, a korhadó keresztek között néhány kíváncsi, s magasba meredő nagy fakereszt előtt egy imádkozó nő: a hősi halottak ünnepe csendes és egyzserű. A mohamedán, szerb, magyar, angol, francia és német katonáért csak egy asszony magabizakadót áhítata száll az ég felé, ahol a halott testvérek békéjét talán már meg nem zavarják az élők víziói...

Estefelől

nő az emberáradat. A halottak ünnepén a temető vendégül látja az egész várost, s ezernyi idegen akarát, mást akaró szándékú békésre halkult beszédbe merülve csendesen rója lépéit a sírdombok között. Az apró gyertyák reszkető fénye mellett ember és ember közé, mint árny simul egy percre a béke. Aztán leég a parányi gyertya... és elülről kezdődik minden.

Beograd felszabadításának évfordulója.

Beogradi tudósítónk telefonja: Ma van három éve annak, hogy a hős szerb csapatok felszabadították Beogradot az ellenséges megszállás alól. Ez alkalomból a Beogradi lakosság ének tüneményeket rendezett.

Az aosztai herceg nem lesz magyar király. Beruból demantálják azokat a híreket, melyek szerint az aosztai herceg elfogadta volna a magyar trónra való jelöltséget.

Csehszlovák-lengyel egyezmény. Varsóban a napokban aláírják a csehszlovák és lengyel kormány között kötött szerződést, mely szerint az egyik ország valamely háborúja esetén a másik semleges marad.

Jön! „Cezarina” a saison szenzációja 8 részben és 47 felvonásban az Apollóban.
November 7—22-ig.

Maxim Gorkij haldoklik. Párisi jelentések szerint Maxim Gorkij, a világhíres orosz író Párisban vakbélgyulladásban fekszik. Állapota életveszélyes, dacára annak, hogy a megjelölt műtét sikerült.

Jön! „Cezarina” a saison szenzációja 8 részben és 47 felvonásban az Apollóban.
November 7—22-ig.

Letartóztatták Károly kísérlőjét. Budapestről táviratozza tudósítónk, hogy a Károly puccsal kapcsolatban letartóztatták Borovicsényi Nándor követségi tanácsost, aki Svájcban a király mellett teljesített szolgálatot és Károlylyal együtt érkezett repülőgépen Dénesfára.

Jön! „Cezarina” a saison szenzációja 8 részben és 47 felvonásban az Apollóban.
November 7—22-ig.

Cseh-magyar határcsúcs. Miskolcra jelentik, hogy Hernádvece közelében a csehek rálöttek a magyar határőrökre.

Letartóztatták Rakovszky fiát. Prágából jelentik, hogy a csehszlovák hatóságok Liptószentmiklóson ismeretlen okokból letartóztatták Rakovszky István fiát.

November 7—22-ig mindenidők leghatalmasabb és legcsodásabb filmje a „Cezarina” kerül bemutatásra 8 részben 47 felvonásban az Apollóban.

Friedrich Istvánt szabadon bocsátották. Budapestről jelentik: A Károly puccs alkalmával Friedrich Istvánt is elfogták. Az ügyészség kedden engedte Friedrichnek szabadlábra való helyezését.

Windischgrätzet internálják. Bécsből jelentik, hogy a csehszlovák hatóságok Windischgrätz Lajos herceget internálják.

A novisadi Almanach. Amint most értesülünk az érdekesnek és minden tekintetben kielégítőnek ígérkező novisadi Almanach november végén hagyja el a nyomdát bő és szép tartalommal. Az Almanach Ujvidék város legújabbán készített térképét, az új utca elnevezéseket, számos hasznos utmutató cikket, illusztrációt, az ujvidéki kereskedők, bankok, gyárak és iparosok teljes névsorát és bő ismertetését. Az Almanach iránt máris nagy az érdeklődés. Előjegyzéseket és hirdetéseket egészen november 15-ig felvesz az Almanach kiadóhivatala („Rapid” hírdetési és újságtérjesztő vállalat, Ujvidék, Futaki utca 24. sz.)

Fekete pénztárcát találtak a Kralj Petra utcán. Tulajdonosa a lap kiadóhivatalában átvetheti.

Botrány a NAK—OSKV mérkőzésen. A tegnapi délutáni mérkőzés végét csúnya, de éppen nem szokatlan incidens zavarta meg. Tizenöt perccel a második félidő vége előtt a NAK kapuja mögött egy sportfanatikus a két csapat jó képességeiről folytatott vita hevében véleményét egy csattanó poffonnal próbálta támogatni. Kiegyenlítésre már nem kerülhetett sor, mert a közönség a pályára tödült, mire a bíró mindkét mérkőzést lefújta.

Molière karosszéke. Nemsokára lesz háromszáz esztendője, hogy Molière, a nagy francia vígjátékos született. A francia lapok nagyban készülődnek az évforduló ünnepére, s kedvesnél-kedvesebb anekdotákat elevenítenek fel Molière életéből. Az Excelsior például megírja, hogy bizonyára sokan el fognak zarándokolni Pezenas falucskájába, a hol a mester sokáig élt, s ahol az ottani borbélyműhelyben még ma is megvan az a kulturhistoriailag nevezetes karosszék, amelyikben Molière óraszámra elüldögélt, figyelte a ki bejáró vendégeket, s csendesen halgatta beszélgetésüket. Örökéletű vigjátéki alakjaihoz nem egy vonást itt lesett el. Nagy becsületben állt ez a karosszék mindig: apáról fiúra szállt, a világ minden kincséért sem váltak meg tőle, pedig kérték du-gazdag oroszok, angolok, amerikalak, sőt a mult század közepén valaki már 8000 frankot kínált érte, ami nagy pénz volt mégsem adták. Igazán meglehető volna a mult irodalmi emlékeinek ez a gyönyörű megbecsülése — véli az Excelsior — ha egy előkelő londoni ur házi muzeumában nem díszlegne ugyancsak egy Molière-féle karosszék, amely ugyancsak pont Pezenasból, Galy borbélymester műhelyéből került elő. A dolog még zavarosabbá válik, ha megtudjuk, hogy tíz esztendővel ezelőtt légezt egy amerikai bankár palotájá, s az újságok felsorolván az elpusztult értékeket, sáfránközű sajnálkozással említette meg, hogy a palotában porrá égett Molière híres pezenasi karosszéke is. Melyik hát az igazi? Ugy látszik, a pezenasi borbélymesternek van egy nagyon ügyes asztalosbarátja, aki jól tudja, hogy a relikviagyűjtőknek az illuzió a fő.

Budapestben Halottak-napján sötétek maradtak a temetők. A várható eszközökben mutatkozó nagy hiány miatt, — mint Budapestről írják — a főváros tanácsa kimondotta, hogy Mindszentek és Halottak napján a sírok és sírboltok kivilágítása az összes temetőben tilos. A két ünnepnapon az összes temetőket este 6 órakor bezárták.

Ötvenezer korona a havibére egy bécsi cipész munkásnak. Bécsből j lentü tudósítónk: Az osztrák cipőgyárosok egyesülete abban állapodott meg minap a cipész munkások szakszervezetével, hogy a munkabéreket 40—60 százalékkal fölemeli. Az új díjzabás alapján a luxuscipőkészítő munkás heti keresete 12 ezer koronánál több, a jobb segédmunkásé tízezer, a közepesé 6—7 ezer, a segédmunkás és a női mu kás pedig 4—5 ezer koronát keres hetenkint. A cipőkereskedelem alkalmazottai 40 százalékos fizetésjavítást kaptak és egyhavi fölémelt fizetést drágasági pótléul. Mindezt természetesen a közönség fizeti meg, nem kis részben az a fogyasztóközönség, amely még most is oly nagyon szereti az osztrák cipőt.

Az angol hölgyek divatszínűre festik öle-büket. Az angol hölgyek, akik j módjukban már nem tudják, mit csinálnak, újabb idő óta festik az ölebecskéjüket, amelyet mir denívő magukkal visz-

nek. A legújabb divat ugyanis az, hogy a lady a kárján tartott kutyát befesti ugyanolyan színűre, amilyen toalettblen elmegy hazulról. Ez a léha kedvtelés nem sikerül olyan könnyen, mint gondolták, ami nagyon komoly fejtörést okoz most a komolytalan hölgyeknek. A festéknek ugyanis olyan tartósnak kell lennie, hogy az eső le ne mossa, másfelől azonban nem szabad tartósnak lenni, hogy átfestés előtt könnyen lehessen lemosni. Egy-egy högy többet költ kutyájának állandó festésére, mint amennyit sok dolgozó ember a családjá eltarására megkeres.

Huszonegy millió aranyárka értékű hajót adott át Németország jótételei célra. A Németország részéről Franciaország számára kiszolgáltatott hajók és kikötői berendezések értékét a jótételei számla 15 millió 450 ezer aranyárka értékben tudja be. A Csehszlovákia számára átadott dunai járművek 339 940 aranyárkában, míg az elbali vízijárművek értéke a jótételei számlán 8 350 000 aranyárkában van megállapítva.

Százezer korona egy belépőjegyért. Berlinben nemrég fejezték be a világ egyik legnagyobb autóversenypályájának építését. A pálya husz kilométer, két fordulója van és végig vezet Berlin nagy ligetén, a Grünevaldoun. Berlini autómobilkiállításal kapcsolatosan most rendezték az első autómobilversenyeket ezen a pályán. Az érdeklődés e szokatlan látványosság iránt, természetesen óriási volt és a sélnál felállított tribün jegyeit az első napon elkapták. A verseny napján már csak a láncosoknál lehetett jegyet kapni, még pedig elképzelhetlenül nagy áron. Ezer márkán kezdtek a jegyeknek a kéz alatt való árusítását és rövid idő alatt már ötezer márkára emelkedett egy tribünjegy ára. Berlini lapok szerint azonban akadnak gazdag amerikaiak, akik tizenötezer márkát, azaz százezer koronát fizettek egy tribünjegyért.

— „PROGRESS” — Novisad, Futaki-út 44. (Dr. Wágner házában, a zsidó templommal szemben). Fordít szerb, magyar és német nyelvre.

— „PROGRESS” — Novisad, Futaki út 44. (Dr. Wágner házában, a zsidó templommal szemben) Minden hirdetésre 10—15%-os engedményt ad.

Jön!! „Szemet-Szemért” Decca attrakció Apolló nov. 4. 5. 6.

Bécsi követünk nyilatkozata.

Bécs, nov. 1. Rájics Szvetozár bécsi követünk újságíróknak kijelentette, hogy Jugoszlávia, Csehország és Románia teljes egyetértésben semmi esetre sem támaszk azon követelésektől, amelyek a magyar állapotok végleges tisztázását célozzák. A mozgás súlyos áldozatokat követelt és így természetes, hogy nemcsak látszólagos akciókat akss a kis antant folytatni, hanem célja praktikus eredményeket is elérni. A kisantant el van szánva Közép-európa békéjét és rendjét a legvégső esetben fegyverrel is megvédeni, de természetesen most is reméli, hogy a diplomáciai akciónak sikerül a magyar veszélyt megszüntetni. A kisantant követelései a trianoni békeszerződés hatádkétfalan megvalósítását célozzák, nevezetesen a magyar haderő csökkentését és a Habsburg restauráció végleges lebittelenné tételét.

Ipar- és Kereskedelmi Takarékpénztár Részv.-Társ. Novi Sad.

Alaptőke . . . 6 millió korona
Tartalékok . . . 45 „
Betétállomány . . . 40 „

Takarékbetéteket elfogad 6%-os kamatozással azonnali visszafizetés kötelezettsége mellett. Ha betevő tőkét 3 vagy 6 hónapra lekötö, ugy magasabb kamattételt biztosítunk.

Tőzsdéi árfolyamok:

Beograd, nov. 1. Dollár 75 75, frank 242 50, lei 53 35, osztrák korona 2 40, marka 45, leva 44 85, cseh korona 72 50. — **Devizák:** London 312 85, Páris 550, Milano 315, Prága 75, Berlin 44 20, Bécs 2 80, Szófia 46 50, Bukarest 52.

Zürich, november 1. — Zárlat: Berlin 3 2, Newyork 5 45¹/₂, London 21 44, Páris 39 25, Milano 23 25, P ága 5 10, Budapest 0 60, Zagreb 1 80, Bukarest 3 50, Varsó 0 16, Bécs 0 25, osztrák korona 0 15.

Budapest, nov. 1. Tőzsdéi magánforalomban dollár 793, marka 482, lei 546, szokol 786, dinár 1015, font 3200, francia frank 5850, lira 32, Napoleon d'or 2450, lengyel marka 175, Wien 19.

„CEZARINA” A SAISON SLAGERE

Novisadi terménytőzsde hivatalos jegyzései november 1-én: Buza Szerbiából 73 kg. 6% kínálat 1090, bácskai rozs kínálat 1015, kereslet 1000, takarmány árpa 63 kg. Bánát kínálat 900, sörárpa kínálat 1030, takarmány árpa 64 kg. Bácska kínálat 980, takarmány árpa Szerbiából kínálat 810, bácskai zab kínálat 800, szerémi zab kínálat 810, bácskai öreg tengeri kínálat 920, kereslet 900, kötés 920, bánáti öreg tengeri kötés 910, bácskai új tengeri november kötés 825, bánáti új tengeri november kínálat 810, kereslet 795, kötés 810, bánáti nix-d kínálat 835, bánáti új tengeri decemberre kötés 810, nullás liszt zsákkal ab Bánát kínálat 1640, főliszt zsákkal ab Bánát kínálat 1560, kenyérliszt: zsákkal 6. szám kínálat 1420, korpa zsákkal Bánát kínálat 560, kötés 540, korpa zsákkal Bácska kínálat 575, kereslet 560, fehér új bab kínálat 1150, kereslet 1110, fehér régi bab kínálat 1040, tarka régi bab ab Szerém kínálat 960, lucernamag kereslet 6200, szürke macedonai mák kínálat 4400, régi cukorborso kínálat 1250, burgonya ab Sziavonia kínálat 350, sertézsír netto ab Bácska kínálat 6600, kereslet 6500, hagyma kínálat 950, nyers marhabőr kínálat 4800, préselt hegyi szena par Skopje kínálat 380, buzaszalma Dunapart kínálat 280, fehér fejes káposzta kereslet 380, kötés 410. *Irányzat szilárd.*

SPORT.

Rovatvezető: Nemes Károly.

NAK-OSKV 2:2 (1:2) Bíró Boros. Mindkét csapat teljes összeállításban állt a mérkőzés kezdetén, a NAK fedezetsora és védelme az első félidőben meglepően bizonytalanul mozgott és ez volt az oka, hogy gyors egymásutánban két goalt kapott, melyet könnyen el lehetett volna hátrítani. Így, hogy az alacsony tűző nap nagyon befolyásolta a NAK védelmét, mégis a „Bácska” elleni játék után más: vé tünk. Már a II. félidőben jobban ment és alig engedték a 16 osvoval az OSKV csatársorait. Az OSKV nagy dicsegetést érdemel rendkívül lelkes és önfeláldozó játékaért és megérdemli az eldöntetlen eredményt. A mérkőzés nem volt sima lefolyás, melynek első sorban a közönség magatartása az oka. Feleslegesen sokat apelláltak a bíró ítéletei ellen és ezzel a játékosokat is annyira idegesítették, hogy több feleslet történt, melyet a bíró kiállításal büntetett.

A mérkőzés lefolyása nagyjában így nézett ki: NAK kezd, de már az első OSKV támadásnál kitűnik a NAK fedezetek és hátvédek indispozíciója és a kapufa menti meg Nemes kapuját egy goalt. Szerencsére azonban elemében volt a NAK csatársor és minden hozzájutott labdát az ellentél kapujáig vitt, hol meleg helyzetek keletkeztek. Így ilyen alkalommal Német II. védhetetlenül küldi a NAK-ot. Egy korner alkalmával Sevcicsot írtas nagyjók és lapos lövése a sok láb között a kapuba gurul (1:1). Röviddel ezután Rozics-Alexi „összjátékából” Vitasek megszerzi az OSKV-nak a vezetést. Változatos játék folyik ezután, melynél Nyírónak akad több dolga.

A II. félidőben egy-két OSKV támadás után a NAK állandóan támad. Szikát lerugják, Gutschnit kiállítják, de a NAK így is szorongatja ellenfelét. Schäfer-Lerch az egész OSKV védelmet foglalkoztatják. Három-négy goalhelyzetet Nyírő életveszélyes rávetésekkel húsít meg. Mégis Lerch 5 emberen átjárta magát és 6 méteres lapos goaljával kiegyenlített. A hangulat igen izzó lesz. Gáspárt is kiállítja a bíró, mert feleslet. A játék ezután eldurvul és jó hogy a sip a mérkőzés végét jelzi. A NAK-ban Sch fer-Lerch nyújtotta a legtöbbet, Bertók mint szélső később mint half is igen hasznos. A többiek csak a második félidőben elégitettek ki. Az OSKV-ból Molvár, Dudás, Schweim és Kovacszevics tetszettek a legjobban. Vitasek csak az első félidőben mutatott jó képességeket.

A bíró érélytelenül bírskodott. — a helybeli csapatok mérkőzésére külön tapasztalat kell — ez hiányzott neki és ezért többször zavarosan is ítélt.

3:0-ra győzött a Makkabi egy becskereki kombinált ellen a goalokat Bence, Timár és Haraszit lőtték.

A beogradi Sport-nak volt szíve és „novisadi válogatott” néven hirdette a vasárnapi novisadi csapatot, holott tudomása volt, hogy mindhárom itteni egyesület első csapata másutt volt elfoglalva.

Felolós szerkesztő: **Dr. Szlezák Rezső.**
Kiadótulajdonos: **Fáth Ferenc és társai.**

Teljesen új

zsakait öltöny 3000 koronáért eladó.
Megtekinthető Malcsics szabónál.

APOLLO

GENUAI

ÖSSZEKÜVÉS

szenzációs filmróna az olasz renaissance idejéből 2 részben, 6 felvonásban. Mind két rész egyszerre lesz bemutatva.

2

Szerbül jól beszélő

22-24 éves vaskereskedősegéd jobb fizetéssel azonnal vagy mielőbbi belépésre felvéetik. — Ajánlatok igényekkel K. Tóth Antalhoz Novi Sad Buzatér-intézendők. 1731

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a **LÉH JAKAB-féle JUBILATE DEO** című róm. kath. ifjúság számára összeállított és enekeskönyv V. bővített kiadása megjelent és korlátlan mennyiségben kapható. — Tisztelettel **Ábrahám János,** könyv és papírkereskedő Novisad-Ujvidék, Sándor király utca 39. sz. alatt.

Szőlőtelket házikóval

Novisadon vagy Kamenicán bérelni szeretnék. — Ajánlatokat Sz. L. Gek. Dantista Óbecsére kérek. 1726

GUTENBERG

készülnek leggyorsabban és legolcsóbban mindenemű könyvnyomdai munkák

GUTENBERG

könyvnyomdában Novisad, Szabadságtér 1. szám alatt (a róm. károlikus templommal szemben). — Telefon 98.

Barth Laura, fűzőterme Ujvidék Zrinyi Ilona-utca 15. szám

T. C. Van szerencsém a n. é. vevőimnek becses tudomására hozni, hogy a bécsi bevásárlásaim után visszaérkeztem. — Azon kedvező helyzetben vagyok, hogy legszebb és legmodernebb fűzőt, melltartót, komótfűzőt, haskőfűzőt, fűzővédőt és egyenes tartót mérték szerint a legmérsékeltébb áron szállíthatok. — Raktárom megszüdtag s így becses vevőim olcsó árak mellett választékos és izléses kiszolgálásban részesülhetnek. — Fűzőtisztítókat és javításokat gyorsan és pontosan eszközölök — Fehérnemű varrás és géphímzés izléses elkészítését elvállalom. — Tanuló leányokat géphímzéshez azonnal felveszek.

KÖNYVELŐT

dupla könyveléshez, német és lehetőség szerint szerbhorvát levelezéshez KERES egy helybeli export-cég: a marhakiviteli- és buzabranche ismerése kívánatik, de nem feltétel. Pontos és megbízható erők akik egy rutinált kereskedő önálló fellepésével bírnak az üzletnek esetleg önálló vezetése végett, ajánlataikat az eddigi működésük leírásával és fizetési igényeiknek, valamint belépési időnek a megjelölésével intézzék „Onálló” jellege alatt a „Progress” hirdetési vállalatához Novisad, Futoška-utca 44. sz. alá. 1725

TELEFON HIVÓSZÁM: 350

SINVAS,

valódi WINTER-TENGELYEK

tűzhelylapok, kész öntött és lemeztűzhelyek sütő, füstcsövek, könyökök, saragyalancok, ekefejek, ekekések, zománcozott lemezedények, mérlelemek 1/2-5 mm.-ig tető és zárlemez minden számban. Fehérődög, horgony- és horgonyozott lemezek, valamint építési- és burorvasalások és különféle vasárak nagy választékban jutányos áron **Kaphatók: KUSZLI GYULA** vaskereskedésében, Novisad, Temertni-utca 8. sz.

RIKKANCOKAT

FELVESZ

A DÉLBÁCSKA.

Fűszer- és gyarmatárú segéd

azonnalra kerestetik. — Bövebbet Böhm Armin céghez Novisad Tököly Imre-ut. 1

Szállítási- és fuvarozási vállalat

KRUMESZ P.

Ujvidék Futaki utca 82. szám alatt. Elvállal helybeli és vidéki árufuvarozást és áruberaktározást. Telefon szám 270.

Modern ULSTER férfi télikabátok

169 **1 DARAB: CSAK 300 DINÁR** Nagybani vételnél jelentékeny árcedemény. — Postal szállításonál 1 darab: 310 dinár. **GAVRILOVICS GYÖRGYE,** gyarmatárú kereskedő Beograd, Kralja Petra-utca 62. Telefon 143.

Durró

Riasztó készülék beförés ellen ára 220 kor. Egyedárusítás: Gumbinger Ferenc (ezelőtt Gumbinger és Baumann gépgyár) Novisad, Darányi telep, vi. megálló (Orbán villa)